鋼琴四手聯彈 (初級組)
Piano Four-hands (Elementary)
Piano a Quatro Mãos (Elementar)

比賽曲目 / Peças Musicais do Concurso / Competition Music Pieces

List B：指定曲目二選一首 / Lista B: Escolher uma de dois peças / List B: Choose one from two pieces

I. Franz Schubert：Four Ländler, D.814 (without repeats)

II. Igor Stravinsky：No.1 Andante & No.4 Napolitana from Five Easy Pieces

比賽地點 / Local / Venue

旅遊學院 (校本部) / Instituto de Formação Turística (Campus Principal) / Institute for Tourism Studies (Main Campus)

比賽時間 / Hora / Time

17/7/2021

10:00

編號 Número Number	姓名 Nome Name		List B選曲 Lista B Peça Obrigatória List B Piece	報到時間 Hora do registo de chegada Check- in Time
1	1.梁心玥 2.張梓銳	1.LEONG SAM UT 2.CHEONG CHI IOI ALISHA	II	09:15-09:30
2	1.孔慶銓 2.龔峻彥	1.KONG HENG CHUN 2.KONG CHON IN	I	
3	1.黎映姿 2.湯澔森	1.LAI IENG CHI 2.TONG HOU SAM	I	
4	1.王佳琪 2.張海嵐	1.WANG KAI KEI 2.CHEONG HOI LAM	II	
5	1.馮珮瑜 2.馮珮喬	1.FONG PUI U JACEE 2.FONG PUI KIO CARA	I	
6	1.蘇若愚 2.蘇路遙	1.SU YEUK YU LIZ 2.SU LU YIU LUKE	II	
7	1.葉禮瑞 2.葉知凝	1.IP LAI SOI 2.IP CHI IENG	I	
8	1.楊懿雯 2.楊懿淇	1.IEONG I MAN 2.IEONG I KEI	I	
9	1.張柏桓 2.張文僖	1.CHEONG PAK WUN 2.CHEONG MAN HEI	II	09:45-10:00
10	1.李曉瑩 2.李曉詠	1.LEI HIO IENG 2.LEI HIO WENG	I	
11	1.郝思涵 2.劉玟萱	1.HAO SI HAM 2.LAO MAN HUN	I	
12	1.楊詠喬 2.楊詠童	1.IEONG WENG KIO 2.IEONG WENG TONG	I	
13	1.胡曉柔 2.施詠婷	1.WU HIO IAO 2.SZE WENG TENG	II	
14	1.劉卓泓 2.陳俊曦	1.LAO CHEOK WANG 2.CHAN CHON HEI	I	
15	1.黃芊悠 2.程兆睿	1.WONG CHIN IAO KAILEY 2.CHENG SIO IOI	I	
16	1.李媚澄 2.廖逸凡	1.LI MEI IENG 2.LIAO YIFAN	II	
17	1.范心妍 2.范心悅	1.FAN SAM IN 2.FAN SAM UT	I	
18	1.黃樂琳 2.馬梓峰	1.WONG LOK LAM 2.MA CHI FONG	II	10:15-10:30
19	1.陳雋怡 2.史舒庭	1.CHAN CHON I 2.SHI SU TENG	II	
20	1.區銳 2.鄭鈺霖	1.AU IOI DELFIM 2.CHEANG IOK LAM	I	
21	1.歐陽靖薰 2.熊培茵	1.AU YEUNG CHENG FAN LAVENDER 2.HUNG PUI IAN	II	
22	1.陳安妮 2.陳安娜	1.CHAN ON NEI 2.CHAN ON NA	I	
23	1.譚智峰 2.甄子康	1.TAM CHI FONG 2.IAN CHI HONG	II	
24	1.晏梓清 2.陳祉溢	1.YAN CHI CHENG 2.CHAN CHI IAT	I	
25	1.劉芷媛 2.劉芷晴	1.LAO CHI WUN 2.LAO CHI CHENG	I	

26	1.李姵瑤 2.司徒翊	1.LEI PUI IO 2.SI TOU IEK	I	10:45-11:00
27	1.湯子萱 2.湯捷凱	1.TANG CHI HUN 2.TANG CHIT HOI	II	
28	1.周忻愉 2.吳卓琳	1.CHAU IAN U VENUS 2.NG CHEOK LAM	I	
29	1.洪輝毅 2.洪輝宇	1.HONG FAI NGAI 2.HONG FAI U	I	
30	1.吳佩寧 2.馮蘊鈿	1.NG PUI NENG 2.FENG WAN TIN	II	
31	1.施懿凌 2.施懿彤	1.SHI I LENG 2.SHI I TONG	I	
32	1.譚子晴 2.譚子瑤	1.TAM CHI CHENG 2.TAM CHI IO	I	
33	1.黃兆朗 2.黃可茵	1.WONG SIO LONG 2.WONG HO IAN	I	
34	1.袁梓軒 2.黃千悅	1.UN CHI HIN BAILEYS 2.WONG CHIN UT	I	
35	1.羅哲希 2.羅哲信	1.LO CHIT HEI 2.LO CHIT SON	II	
36	1.李梓橋 2.鄧詠之	1.LEI CHI KIO 2.TANG WENG CHI	I	11:15-11:30
37	1.劉燁沁 2.黃清瑤	1.LIU IP SAM 2.WONG CHENG IO	I	
38	1.彭雅萱 2.彭雅詩	1.PENG NGA HUN 2.PENG NGA SI	I	
39	1.梁樂晴 2.梁樂昕	1.LEONG LOK CHENG 2.LEONG LOK IAN	II	
40	1.陳浠瑜 2.陳浠琳	1.CHAN HEI U 2.CHAN HEI LAM	I	
41	1.彭焯謙 2.彭婉華	1.PANG CHEOK HIM 2.PANG UN WA	I	
42	1.陳裕亨 2.陳裕邦	1.CHAN MORRIS YU HANG 2.CHAN MARCUS YU PONG	II	
43	1.陳上禮 2.陳上揚	1.CHAN SEONG LAI 2.CHAN SEONG IEONG	I	
44	1.歐陽靖翹 2.黃博澧	1.AU YEUNG CHENG KIO NATALIE 2.WONG POK LAI DUNCAN	II	

備註/ Observações / Remarks

比賽場地設有熱身室供參賽者使用，使用時間由主辦單位於現場按參賽者出場次序安排。

Os concorrentes terão à sua disposição salas para aquecimento. O horário de utilização das salas para aquecimento será efectuado pela Organização no local, de acordo com a ordem de actuação na competição.

Warm-up rooms are available for Participants; schedule of using the warm-up room will be arranged by the Organiser on-site according to performance order of competition.

報到須知 / Registo no Dia do Concurso/ Notes on Checking In

- 參賽者必須按指定報到時間於比賽場地報到，並向報到處工作人員出示有效之澳門居民身份證正本及領取出場編號牌；如有伴奏者，須同時出示其身份證明文件副本及領取伴奏者編號牌；
- 未能於指定時間前往報到處領取出場編號牌的參賽者，將被視為遲到；遲到的參賽者仍可獲安排上台演奏，但只獲評語，沒有評分，且不能角逐該場 賽事的任何獎項；
- 比賽開始後，倘司儀宣讀參賽者姓名三次而仍未出台者，該參賽者將被視為棄權，將不獲安排上台演奏。

- Registo a fim de levantar o cartão com o número da sua ordem da actuação.Os acompanhadores terão também que apresentar a cópia do seu documento de identificação pessoal para receberem o seu cartão de 354:354;
- Os concorrentes que não levantem o seu cartão com o número da sua ordem da actuação no Balcão de Registo à hora indicada serão considerados 'atrasados'. Poderão actuar mas o júri dar-lhes - á uma avaliação escrita e não serão classificados, pelo que, não poderão concorrer a quaisquer prémios;
- Considera - se que os concorrentes que não compareçam em palco após os seus nomes serem chamados três vezes renunciam ao direito de participar no concurso, pelo que não poderão actuar.

- Participants must check-in at the competition venue at the designated time by presenting the original copy of valid Macao Resident ID Cards to collect a badge for performance; Accompanists are required at the same time to produce copies of personal identification documents and collect a receive a badge for performance;
- Participants failing to obtain the badge for performance at the reception desk at the designated time will be regarded as 'late'. Though permitted to perform, a late Participant will only be given a written assessment in lieu of a score, and thus cannot compete for any prizes;
- Participants who fail to appear on stage after their names called three times will be seen as withdrawn from competition and will not be allowed to perform on stage.